

ፍጥረት

n. act. et subst. , fem. et m. , Pl. ፍጥረታት ፡
 1) *creatio , principium , primordia* rerum, Kuf. 2; ፍጥረት ፡ ሐዳስ ፡ Kuf. 1; Kuf. 4; እምፍጥረት ፡ ዓለም ፡ Rom. 1,20; 2 Petr. 3,4; ἄπ’ αἰῶνος Jes. 46,9; Jes. 51,9; Jes. 64,4; Sir. 44,2; πρὸ χρόνων αἰωνίων Tit. 1,2; ἄπὸ γενεῶν ἀρχῆς Jes. 41,4; ἔκπαλαι 2 Petr. 2,3; ἔξ ἀρχῆς Sir. 39,32; እምፍጥረት ፡ ἄπ’ ἀρχῆς Jes. 43,10; Marc. 10,6; እለ ፡ እምፍጥረት ፡ αἰῶνιοι Ps. 23,7; Ps. 23,9. 2) *res creata , creatura vel creaturae* ፡ ποίημα Koh. 8,9; Koh. 12,14; ποιήματα Koh. 1,14, κτίσις Marc. 16,15; Gal. 6,15; κτίσματα Jac. 1,18; ለቀደምት ፡ ፍጥረትከ ፡ Sir. 36,20; አዳም ፡ ቀዳሜ ፡ ፍጥረት ፡ Lit. 171,4; ዘይእኅዝ ፡ ኩሎ ፡ ፍጥረታት ፡ (v. ፍጥረት ፡) τὰ πάντα Sap. 1,7; እግዚአብሔር ፡ ገባሬ ፡ ኩሎ ፡ ፍጥረታት ፡ Haim. Ab. ; Sx. Mij. 26 Enc. (vid. sub ኩሰየ ፡). 3) *natura* ፡ φύσις Jac. 3,7; 1 Cor. 11,14; ማይ ፡ ኅብአ ፡ ፍጥረት ፡ ህላዌሁ ፡ Sap. 19,19; Hen. 89,26; Rom. 1,26; Rom. 11,21; Rom. 11,24; በፍጥረት ፡ Hom. Mar. ; በሕገ ፡ ፍጥረት ፡ Lit. 171,3; ገብረ ፡ ሎሙ ፡ ፍጥረት ፡ ሐዳስ ፡ ከመ ፡ ኢየሐብሱ ፡ በኩሎ ፡ ፍጥረቶሙ ፡ Kuf. 5; ፍጥረት ፡ ልብኪ ፡ πλάσμα Judith 8,29; Ps. 102,13; Jac. 1,23; ኢመፍትው ፡ ለነ ፡ ገላጺ ፡ ጽሕመነ ፡ ወኢንወልጥ ፡ ፍጥረት ፡ ብእሲ ፡ ውስተ ፡ ካልእ ፡ ግዕዝ ፡ Did. 1; hominis ፍጥረት ፡ እንስሳዊ ፡ Phlx. 102; ዘውፁእ ፡ እምፍጥረት ፡ (alienus a natura vel naturae repugnans) Kedr f. 62; ኅጢአተ ፡ ፍጥረት ፡ (opp. eo, quod naturae repugnat) F.M. 11,2; ዘ፩ ፍጥረቱ ፡ Did. 25 (vid. sub ፊንክስ ፡). a) de Christi naturis: ክልኤ ፡ ፍጥረት ፡ M.M. f. 385. b) *elementa* rerum, στοιχεῖα 2 Petr. 3,10. 4) *origo , ortus , nativitas* ፡ ወይእቲ ፡ ገባ ፡ ፍጥረታ ፡ ለብእሲት ፡ Kuf. p. 11; ምድረ ፡ ፍጥረቶሙ ፡ Kuf. p. 15; Kuf. p. 19; ልሳነ ፡ ፍጥረት ፡ Kuf. p. 51; እምትካታ ፡ ወእምፍጥረታ ፡ 2 Esr. 4,15; እምፍጥረትየ ፡ ἄπὸ προγόνων 2 Tim. 1,3; (መጽሐፍ ፡) ዘፍጥረት ፡ Genesis (liber) Can. Ap. 55 (alias ዘልደት ፡). 5) *generatio , genus , familia* , γένεσις, γενέσεις Num. 3,1; Gen. 6,9; γενεά Gen. 43,7; ፍጥረት ፡ ኅሩያን ፡ γένος 1 Petr. 2,9 Platt. a)

etiam rerum: ፍጥረታት ፡ ሕምዝ ፡ (genera veneni varia) Lit. 169,1. b) ዘእምነ ፡ ፍጥረቱ ፡ αὐτόχθων *indigena* , Jos. 8,35; Lev. 16,29; Lev. 17,15; Lev. 19,34; plenius: ዘእምነ ፡ ፍጥረቱ ፡ ውስተ ፡ (እስራኤል ፡) Lev. 23,42. 6) *res commenticia , commentum* ፡ ይፈጥሩ ፡ ፍጥረት ፡ ዐቢያተ ፡ Hen. 104,10.

TraCES en

fətrat

Cross-references

for ልሳነ ፡ ፍጥረት ፡ vid. ልሳን ፡ (Leslau)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska added cross ref on 11.11.2022
- Magdalena Krzyżanowska added translit on 11.11.2022
- Andreas Ellwardt Referenzen + Verschachtelung, on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt und nochmal on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt ... on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt aber jetzt! on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016